

NOUVEAUX REGARDS SUR LA NORME

Colloque international
Du 4 au 6 juin 2025

Université de Fribourg (CH)
Av. de l'Europe 20

Conférences plénières

Myriam Bergeron-Maguire (U. Sorbonne Nouvelle), Alain Berrendonner (U. de Fribourg)

Antoine Gautier (Sorbonne U.), Johannes Kabatek (U. de Zurich)

Elissa Pustka (U. de Vienne), Gilles Siouffi (Sorbonne U.)

Comité d'organisation

Denis Apothéloz (U. de Lorraine), Mathieu Avanzi (U. de Neuchâtel)

Marie-José Béguelin (U. de Neuchâtel), Christophe Benzitoun (U. de Lorraine)

Gilles Corminboeuf (U. de Fribourg), José Deulofeu (U. Aix-Marseille)

Laure Anne Johnsen (U. de Neuchâtel), Matthieu Monney (U. de Fribourg)

Frédéric Sabio (U. Aix-Marseille), Dominique Willems (U. de Gand)

- 8h30 **Accueil**
- 9h **Ouverture du colloque** par le comité d'organisation
- 9h30 **Conférence plénière de Myriam Bergeron-Maguire** (U. Sorbonne Nouvelle Paris 3)
Le français du Grand Ouest et en Amérique aux 17^e et 18^e siècles :
convergences grammaticales inaperçues
- 10h35 **Sara Cotelli Kureth** (U. de Neuchâtel)
Qui fait la norme ? Exploration diachronique et critique des auteur-es de textes
épilinguistiques en Suisse romande
- 11h10 **PAUSE**
- 11h40 **Mathieu Avanzi & Céline Rumpf** (U. de Neuchâtel)
Le rôle des normes endogène et exogène sur la vitalité des régionalismes
lexicaux du français à substrat francoprovençal
- 12h15 **Christian Surcouf** (U. de Lausanne)
L'accord en nombre : une réalité linguistique ou une norme purement orthographique ?
- 12h50 **REPAS**
- 14h15 **Hélène Le Levier** (U. de Strasbourg)
Perceptions de la norme orthographique à l'école dans la presse française :
analyse d'un épisode de 2016
- 14h50 **Caroline Lachet & Audrey Roig** (U. Paris Cité)
Flexibilité des représentations de la norme orthographique chez les étudiants :
le cas des publications sur *Facebook & Instagram*
- 15h25 **Dinel Badeau** (U. Paris 8 Vincennes St-Denis), **Céline Pozniak** (U. Paris 8 Vincennes St-Denis)
& **Gabriel Thiberge** (U. de Toulouse Jean Jaurès)
Inversion du sujet dans les relatives : approche expérimentale d'un phénomène
d'alternance et rapport régionalisé à la norme
- 16h **PAUSE**
- 16h30 **José Deulofeu** (U. Aix-Marseille)
Norme académique et structures linguistiques :
aux origines du travail des grammairiens
- 17h05 **Conférence plénière de Johannes Kabatek** (U. de Zurich)
Sept regards sur la norme linguistique

10h35

Shana Poplack & Nathalie Dion (U. d'Ottawa)

Norme prescrite et norme d'usage : une évaluation empirique

11h10

PAUSE

11h40

Montserrat López Díaz & Verónica Rodríguez Ferreiro (U. de Santiago de Compostela)

Les interventions sur la langue au sujet du politiquement correct

11h40

Gabrielle Aguila-Multner (U. de Zurich)

Une réanalyse de l'infinitif en participe passé ?

12h50

REPAS

14h15

Emmanuelle Beaulieu-Handfield (U. du Québec à Montréal),**Maude Fryer** (U. du Québec à Montréal) & **Julien Carrier** (U. du Kentucky)

Regard sur l'acceptabilité d'un accord « réformé » du participe passé

14h50

Sofia Koukas, Elisabeth Stark & Delia Strebler (U. de Zurich)

Normes et usages de l'accord du participe passé en français – une règle naturelle vs. une règle artificielle

15h25

Daniel Elmiger (U. de Genève)*Autrices, autaires et auteurices :*

quelles normes pour les nouvelles formes morphologiques ?

16h

PAUSE

16h30

Hugo Moura & Alexei Prikhodkine (U. de Genève)

Discrimination à l'envers : le français standard et les « personnes blanches monolingues »

9h **Conférence plénière d'Alain Berrendonner** (U. de Fribourg)

Des normes comme faits de langue

10h05 **Arnaud Moysan** (U. Sorbonne nouvelle – Paris 3) & **Auphémie Ferreira** (U. de Strasbourg)

Ce que dit la correction des enseignants du traitement des normes à l'écrit en contexte scolaire

10h40

PAUSE

11h10 **Clara Millán Destais, Griselda Drouet & Elisabeth Richard** (U. de Rennes 2)

Marqueurs discursifs et enseignement-apprentissage du FLE :
une réalité langagière « hors-norme » ?

11h45 **Isabelle Racine** (U. de Genève) & **Marie-Hélène Côté** (U. de Lausanne)

La prononciation dans les manuels de français langue de scolarisation :
l'exemple de la Suisse romande

12h20

REPAS

14h00 **Jeremy Jaquet** (U. de Neuchâtel)

L'enseignement du français en immersion en Louisiane :
vers une reconfiguration locale du standard et de l'authentique ?

14h35 **Nathalie Dherbey Chapuis** (U. de Fribourg)

& Thierry Geoffre (HEP Fribourg & Institut National des Langues et Civilisations Orientales)

Production de matériel d'enseignement différencié en français langue seconde à l'école : Quelle posture épistémique face à la norme ?

15h10

PAUSE

15h40 **Françoise Mougeon & Raymond Mougeon** (York U., Toronto)

Variation socio-stylistique en salle de classe : le cas des interrogatives directes

16h15 **Conférence plénière d'Elissa Pustka** (U. de Vienne)

Quelle(s) norme(s) de prononciation pour le FLE ?
Entre réduction didactique et prise en compte de la variation

19h30

REPAS OFFICIEL DU COLLOQUE

10h05

Timothée Premat (U. Paris Est Créteil & Ceditec)Norme et aberration computationnelle : les finales $V\emptyset$ dans les vers

10h40

PAUSE

11h10

Juliette Thuilier (U. de Toulouse Jean Jaurès), **Christophe Benzitoun** (U. de Lorraine),
Gilles Corminboeuf (U. de Fribourg) & **Gabriel Thiberge** (U. de Toulouse Jean Jaurès)Alternance entre *avoir été* et *être allé* en français parlé :

quelle influence de la norme prescriptive et des paramètres linguistiques ?

11h45

Valentin Richard (LORIA, U. de Lorraine)

Comment expliquer la variation entre discours évaluatifs ? L'exemple des constructions « verbe (+ préposition) + interrogative »

12h20

REPAS

14h00

Dominique Willems (U. de Gand) & **Marie-José Béguelin** (U. de Neuchâtel)

Norme descriptive et statut des exceptions dans l'analyse linguistique

14h35

Anne-Sophie Joyeux & Marianne Vergez-Couret (U. de Poitiers)

Nouveaux regards sur la norme et la variation : le cas de l'orthophonie

15h10

PAUSE

15h40

Laura Lapeyre (U. Paris 8 Vincennes Saint-Denis)

Pensée visuelle et construction de la norme :

au cœur de la standardisation de la Langue des Signes Française

19h30

REPAS OFFICIEL DU COLLOQUE

- 9h** **Emmanuelle Guerin** (U. Sorbonne nouvelle – Paris 3)
« Norme ressentie » : Ressort d'une posture normative face aux effets des contacts de langues en Île-de-France
- 9h35** **Mairi McLaughlin** (U. de Californie, Berkeley)
Norme et usage dans le *Journal de la langue française, soit exacte soit ornée* (1784-1795)
- 10h10** **Leïla Ben Hamad** (U. de Sousse)
Norme et variation dans l'évolution des faits de langue. Le cas de *en somme* et *somme toute*
- 10h45**  **PAUSE** 
- 11h15** **Emeline Beckmann** (U. de Fribourg)
Réformer la grammaire pour révolutionner les structures sociales ?
Débats autour de « l'écriture rationnelle » et de la langue universelle (française ?) au sein de l'Association Internationale des Travailleurs (AIT) (1864-1877)
- 11h50** **Conférence plénière de Gilles Siouffi & Antoine Gautier** (Sorbonne U.)
L'influence des prescriptions sur les usages dans l'histoire :
une proposition d'état des lieux
- 12h55** **Clôture du colloque**

9h **Lydia-Mai Ho-Dac** (U. de Toulouse Jean Jaurès)
La ressource E-Calm :
confronter la norme à la réalité des écrits rédigés en classe

9h35 **Thomas Verjans** (U. de Toulouse Jean Jaurès) & **Julie Glikman** (U. de Lorraine)
Réseaux sociaux, normes et linguistique populaire

10h10 **Gudrun Ledegen** (U. de Rennes 2), **Julie Glikman** (U. de Lorraine),
Anne Dister (UCLouvain Saint-Louis Bruxelles) & **Christophe Benzitoun** (U. de Lorraine)
L'auto-correction via «pardon» et l'astérisque dans l'écriture numérique : quel rapport à la norme prescriptive pour les scripteurs ?

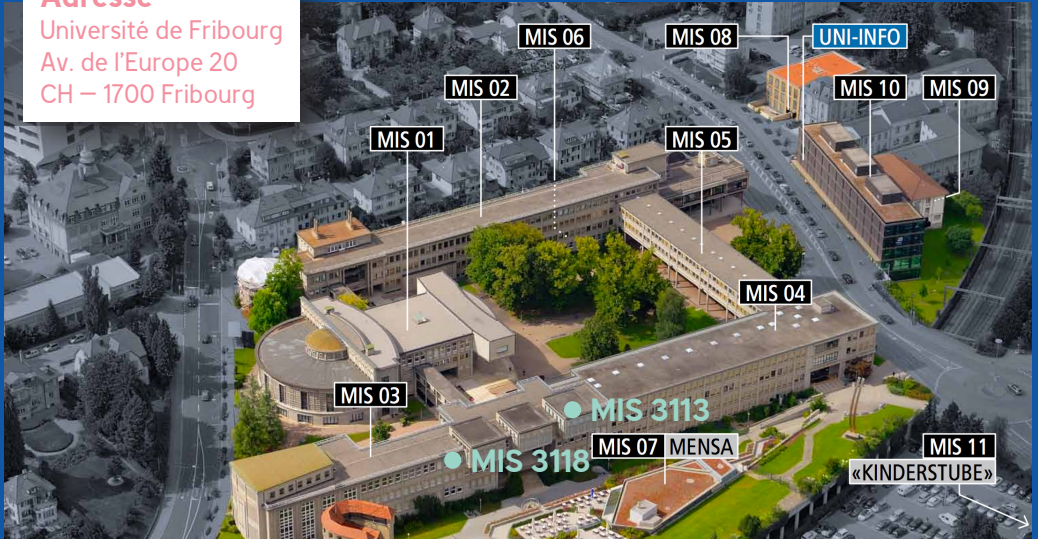
10h45  **PAUSE** 

11h15 **Anne Abeillé** (U. Paris Cité)
Le rapport aux normes dans la *Grande grammaire du français*

INFORMATIONS PRATIQUES

Adresse

Université de Fribourg
Av. de l'Europe 20
CH – 1700 Fribourg



Repas officiel du colloque

Restaurant de La Clef
Planche-Supérieure 2
1700 Fribourg

Contact

gilles.corminboeuf@unifr.ch
christelle.jaggy@unifr.ch



© FTR, Pierre Cuony

regardsnorme.sciencesconf.org

